



# Servas

# JAPAN

● ● ● ● ●



## 関東支部会報

2021年1月号  
No.1

明けましておめでとうございます。今年もどうぞよろしく  
お願いいたします。

これまで開設していましたが支部ホームページを、セキュリ  
ティ面などから閉鎖し、改めて本部ホームページにありま  
す会員専用のコーナーに移設し、関東支部の会報を掲載す  
ることになりました。  
(支部長 T・N)

## 掲載している内容

- 1 10月の支部会をOn Line Meetingで行う
- 2 秋の親睦会（アートパラ深川を訪ねる）
- 3 サーバス台北市とOn Line Meetingで交流会
- 4 会員さんからの投稿
  - 1) フランス旅行記 O・Yさん
  - 2) 私のサーバスホスト体験記 S・Mさん
  - 3) 新規入会者のご紹介 K・Kさん
  - 4) 新規入会者のご紹介 P・Mさん

## 10月の支部会を On Line Meetingで行う

新型コロナ感染拡大で延び延びになっていた支部総会は7月4日に開き、会計報告、新役員の選任、会の活動方針などを決めスタートしました。しかし夏が過ぎても新型コロナの感染が一向に収まらず、これまでの様な生活には戻れず、サーバス活動も止まったままです。

その様な中、10月開催予定の支部会はZoom Meetingを使ってのOn Line Meetingに変えて10月17日（13時半から15時15分）に開催しました。

参加者は自宅や出先のホテルなどからPCやスマホによりMeetingに参加し、参加者は14名でした。今回の支部例会では3人の会員の方に思い出のホスト・トラベラーの体験談を発表していただきました。

M・Mさん USAシアトル旅行記

O・Yさん フランス旅行記

S・Mさん 私のサーバスホスト体験記

この後、出席者全員から近況報告をいただき旧交を温めました。支部会として初めてZoom を使ってのOn Line Meetingを開催することができました。



# 秋の親睦会 —アートパラ深川を訪ねる— 2020年11月21日



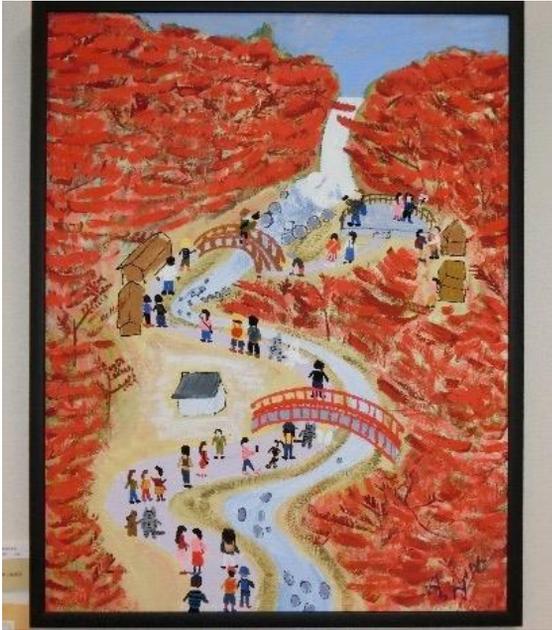
清澄庭園 サーバス旗を持って

秋の親睦会は東京の江東区深川にある深川不動、仲見世、富岡八幡宮、深川資料館通り、清澄庭園を中心に展示されている、全国から応募された障害のある方のアート作品を、歩きながら鑑賞するツアーをしました。参加者は8名。

11月21日10時半に清澄白川駅に集合し、深川資料館通り近くにあるフレミングハウスに展示されているアートを鑑賞。12時には清澄庭園に移動し、庭園内で各自持参したお弁当を食べました。小春日和のお天気で、また紅葉も見頃でした。



清澄白川から門前仲町まで清澄通りを南に歩き、途中松尾芭蕉の『採茶庵』を発見したり、サーバス体験談などを、楽しく語りながら歩きました。



13時から15時 門前仲町の仲見世、深川不動、富岡八幡宮に展示されているアートを鑑賞。

私の万歩計によれば約10キロ歩いたことに。とても楽しいひと時を過ごしました。

報告者 T・N

## サーバス台北市とOn Line Meetingで交流会 2020年11月22日15時から16時まで

11月22日、15時から16時まで、バーチャル交流会（Zoom Meeting）を開催した。

参加者は、日本側からは7名、台北支部からは8名、計15名。

日本のメンバーは、関東支部からTさん、Mさん、Yさん、Kさん、Cさん、Tさん、Tさん、（IさんとSさんは生憎の欠席）の7名で、台北で開催予定だった交流会に参加を予定していた方々。

台北支部からはGさん、Aさん、Lさん、Pさん、Sさん、Jさん、Bさん、Hさんの8名だった。

交流会（Zoom Meeting）には、日本側は参加者各自の自宅から、台湾側の5人は友人宅に集まり、3名は自宅や食堂から、それぞれ各自のPCやスマホで参加。交流会1週間前にあらかじめTさん、Gさん、TとでZoom Meetingのお試し会を行い、Zoomに接続のためのMeeting IDやPasscodeの説明や画面共有などの機能を確認する。台湾では日本と異なりコロナ感染者が少なく、Zoom Meetingはあまり使われていない様子。

Tから今回のMeetingについて説明：

2020年3月に予定していた台北での交流会は、コロナ感染拡大で日本から台湾への渡航が出来なくなり、延期せざるを得ずとても残念だった。昨年の関東での交流会はとてもよかったので、春の台北での交流会を楽しみにしていた。日本では11月になっても一向にコロナ感染拡大が収まらず、当分の間、台湾への渡航は無理と思われる。コロナが終息すれば、ぜひ台北を訪れたいと思っている。今回はバーチャル交流会で交流を図りたいと考えている。

## Gさんから6月に行われた 台湾のMeeting（50人ほど参加）について発表



Gさんはこの台湾でのMeetingで、2019年11月関東に行われた、3泊4日の交流会について報告。ホスト宅に2泊3日、逗子での合宿や秋の鎌倉ウォーキングツアーにも参加し、日本の文化に触れることができたことなどを発表。参加の台湾のメンバーからとても羨ましがられたとの説明があった。その後の懇親会では全員で4チームに分かれてアーチェリーゲームを楽しんだとのことだった。



全国大会での親睦会 50人参加のアーチェリー大会

## Tからは11月21日に行われた 関東支部秋の親睦会の報告



参加者は8名で『アートパラ深川』（障害のある方のアート作品約500点が江東区深川の深川不動、富岡八幡、清澄庭園などに展示）を鑑賞する、ウォーキングツアーの開催の報告をした。

続いてGさんから、2020年9月に行われた台湾のMeetingについて発表。  
9月に台湾北西部で台湾海峡に面しているLukang（鹿港）で一泊二日のMeetingを行う。初日は午前には映画、午後にはMeeting。二日目は近くのビーチで潮干狩り、その後お寺巡りツアーへ。



台湾の中央に位置するLukangで全国大会、翌日の親睦会は近くの浜で潮干狩り



Tさんから、交流会でホストされたJとBからのビデオメッセージの披露。  
Tさんから是非台湾を訪ねたい旨のメッセージ。  
Yさんから先日旅行した足立美術館について。  
Mさん、Tさん、Aさん、Lさん、Pさん、Sさん、Jさん、Bさん、Hさんからそれぞれ近況報告。

今回のバーチャル交流会で、久しぶりに台湾の愉快なお友達にお会いすることができて、本当に楽しいひと時でした。

2020年11月26日 報告者 関東支部 T・M

# 会員さんからの投稿

## フランス旅行記

2019 関東支部 O・Y

2019年7月末フランスに4泊の旅をしてLという街で2泊と、パリの近くのデイホストにお世話になりました。

### 【L（地名）でお世話になったDさんとKさんのご家族】

パリから電車で3時間ほどにある街、L（地名）で2泊しました。

フランスはちょうどバカンスの時期でホストがなかなか見つからず、たまたま日程の合ったK家が、ホストを引き受けてくれて助かりました。

Kさんのところへ向かう電車に乗り間違えるというハプニングを、隣の席の親切な女性に助けられ、早速フランスの人達の優しさを感じながら、待ち合わせの駅でKさんに会いました。

夕方だったので、家に着くと早々に夕飯。日が長いので外で食事をしました。ご主人のDさんは教師で学校が休みなので、判事として働くKさんに代わって食事を作っていました。トマトと丸いズッキーニの中をくり抜いてハンバーグの種を入れてオーブンで焼いたお料理を頂きました。

美味しいワインとチーズも頂きフランスの心地よい夕べを過ごしました。



夕飯の後は娘さんたちとおしゃべり、折り紙を一緒に折りました。

左側の娘さんは養子だそうでフランスでは子供がいても養子をもらうのは一般的なようです。

環境保護にも熱心でストローは鉄製で、プラスチック製品のラップやビニール袋は使わないそうです。

二日目はDさんにLの街を少し案内してもらい、それからは一人で映画を観たりDさんおすすめのカフェで、ムール貝の蒸したのとビール（リールはベルギーに近いのでビールもとても美味しい！）を頂きました。夕飯は日本から持って行ったうどんを茹でて卵焼きも作りました。スープは飲むのかと聞かれました（笑）

夕飯の後は息子のLさんのピアノを聴いたり、私がよさこいを披露したりと楽しく過ごしました。Dさんが10年ほど前に趣味のヨットで世界一周した時の写真も見せてもらい、なんて贅沢で豊かな時の過ごし方だろうと、感動しました！

翌日の朝フランスの挨拶ビズ（お互いの頬をくっつける）をしてお別れしました。

### 【パリ近くの街でAさんと楽しいひとときを過ごした】

3日目は単独で古城巡り、写真はシャンボール城。すっきりと晴れた空に歴史の重みを感じるお城を堪能しました。



4日目はパリ近くの街で20代の気さくな男性、Aさんと過ごしました。フランスは庭のある家が多いのだけど意外と手入れはされず自然のままの感じです（笑）。

写真はブルガリアの軽食でチーズとバターをたっぷり使ったグジェという料理をAさんの家で一緒に作って、その後ワインとおしゃべりを楽しみました。日本のアニメが好きということでグッズやポケモンの模写を見せてもらいました。

日本食レストランでバイトをしているというのも日本好きを感じました。自然体で優しい、でも自分の意志を感じさせる、二組の方たちとの交流の中からフランスの日常を知ることができました。

普段は質素に過ごしてバケーション等にお金を費やす、人生を豊かに過ごす術も見習いたいです。

深く思い出に残る旅行でした、ホストに感謝です！！

## 私のサーバスホスト体験記

2019 関東支部 S・M

一昨年秋にサーバスに入会しました東京八王子のSと申します。

今年はコロナ禍でサーバス交流が出来なくなっていますが、昨年（2018年？）は4組の方々のホストが経験できました。イタリアのOさんとRさん親子を梅の季節に、同じくイタリアからのDさんは桜が満開の時でした。6月下旬にはニュージーランドのDさんとDさんご夫妻を、そして紅葉のきれいな秋に台湾サーバスとの交流でPさんとSさん女性お二人をお迎えしました。

英語がおぼつかない私ですが事前と事後のメールのやり取りも含め、これらのホスト経験はとても楽しく有意義なものでした。

紫陽花のきれいな初夏に2泊3日でおいでいただいたニュージーランドのD・Dさんご夫妻とはその後も連絡を取り合っています。



お二人はイギリスに住む息子さんの家に行く途中での日本訪問でした。都心のホテルに2泊した後でしたので、1日目、2日目両日とも私の家から1時間程で行ける場所を案内しました。2日目は都内で浅草寺に次ぎ2番目に古いお寺、調布市にある深大寺とゲゲゲの鬼太郎茶屋などもある参道、深大寺蕎麦、隣の都立神代植物公園の紫陽花、大きな温室の蘭や水蓮などを楽しんでいただきました。

その後、日本の和紙、紙類も見たいとのことでしたので新宿伊勢丹デパートの文具売り場へ。便箋などを買った後は夕飯に近くの老舗天ぷら屋新宿つな八本店へ。二人とも箸の扱いもお上手で日本酒も楽しんでいただき、三人でお銚子を3本空けました。

お二人はとても明るく活動的な方でした。奥さまのDさんはニュージーランドサーバスの事務局で活動されています。ご主人のDさんはビンテージカー、ゴルフ、ラグビー、ホルンを楽しむ遊びの達人でした。

日本を離れてから息子さんのイギリス滞在の後も南アメリカ、アラスカと8週間の旅を続けているとその後のメールで知りました。旅を楽しむスケールの大きさに驚きました。

帰国後にニュージーランドサーバスの発刊誌に寄せた8週間の旅行記をメールで送っていただきました。日本訪問のこと、そして私のことも書いてあり少々恥ずかしくも嬉しくもありました。

昨年秋にはワールドラグビーが日本で開催され、日本チームが初めて決勝リーグに進出したこともあり国中盛り上がりました。ニュージーランドはラグビーの強豪国でオールブラックスは優勝候補でした。アイルランド戦に勝った準々決勝の時は試合後すぐにメールをしました。ご夫妻はご近所の友人たちと一緒に応援していて祝勝のパーティーをしていると写真を送ってくれ、その際にもぜひニュージーランドへと、お誘いいただきました。

私はサーバス活動を楽しみたいため英会話を勉強中です。もっと英語を話せるようになりニュージーランド行きを実現しようと思います。またコロナが収まってサーバス仲間との交流が再開できることを願っています。

## 新規入会者のご紹介

### K・Kさん

皆さんはじめまして

私たち家族は東京都のM市に住んでいます。M市は都心にアクセスしやすく緑や公園も多いので、子育て世代の家族がたくさん住んでいます。市内には国立天文台やジブリ美術館、近隣には深大寺や江戸東京たても園などもあり、海外からの旅行者の方たちも楽しめる場所だと思います。

前職の先輩にサーバスを紹介していただき、今年入会いたしました。私も妻もカナダへの留学したことがあり、その時に現地の人たちに温かく迎えていただいた経験があります。私たちも当時の彼らのように日本を訪れたゲストの方たちに何らかの形で手助けできたらいいなと思っています。

同時に旅行も大好きな私たちは、この会を通していつかまた海外の国を訪れて、そこで出会う人たちとの交流を深めることが出来たらいいなとも思っています。今はなかなか人との交流が持ちづらい状況にありますが、一日も早く自由な旅行が再開されることを楽しみにしています。これからどうぞよろしくお願いいたします。

### Dr. P・M

"I joined Servas in 1983 in Germany just after graduation of high-school. The following years during my student time, Servas shaped my mind deepening when traveling in Canada, the US and Japan.

Since 2006 I work and live in Japan as an employee of the German Federal Government, an Associate Professor of a Japanese National University and management consultant for both a German and a Japanese company.

My two daughters were born in 2003 in Germany and 2007 in Japan.

One of my interests is thinking about the Work of the Future (Work 4.0) and the Society of Future (Society 5.0)"

